

**OXFORD CAMBRIDGE AND RSA EXAMINATIONS
GENERAL CERTIFICATE OF SECONDARY EDUCATION**

A703/02

FRENCH

Reading (Higher Tier)

SPECIAL SHEET

THURSDAY 19 MAY 2011: Morning

DURATION: 45 minutes

SUITABLE FOR VISUALLY IMPAIRED CANDIDATES

INFORMATION FOR CANDIDATES

- **This special sheet is for use with Exercises 2, 3, 4 and 5.**

TEXT FOR EXERCISE 2

Salut !

En ce moment ce sont les vacances scolaires — chouette ! Je suis en train de passer quelques jours chez mon grand frère Arthur ici à Bruxelles. Il habite un appartement qui est à quelques pas du centre. Je me sers de son ordi pour t'envoyer ce courriel.

Mon frère travaille ici comme traducteur depuis six mois maintenant. Il traduit des textes anglais en français. Il essaie de me convaincre que c'est un travail très difficile et très important. Moi, je ne sais pas encore ce que je voudrais faire comme carrière.

À partir de demain, mon frère va prendre quelques jours de congé et on va pouvoir faire des sorties ensemble. Il y a d'autres villes belges que j'aimerais voir. J'ai déjà fait un tour de la ville tout seul et j'ai regardé les magasins. Il y a tant de belles choses dans les vitrines ! Hélas, tout est trop cher pour moi.

Naturellement, étant moi-même francophone, je comprends parfaitement ce qu'on me dit dans cette ville bilingue, mais je trouve leur accent un peu drôle.

J'ai appris aussi que les Belges adorent les moules-frites ! Moi aussi !

À bientôt.

Thomas.

TEXT FOR EXERCISE 3

La formule préférée des Lambert pour les vacances, c'est l'échange de maisons. En cinq ans, la famille a fait des séjours à l'étranger.

De leur village il n'y a qu'un clic, car les sites web deviennent nombreux et le couple peut y faire des recherches avant ses vacances. Après quelques courriels, l'affaire est très vite conclue: on échange les maisons ! Condition exigée pour ceux qui arrivent chez eux : nourrir les deux chats qui ne sont pas du voyage.

Les Lambert viennent de rentrer de Londres, où ils avaient habité pendant deux semaines.

« À part un voyage pénible pour y arriver, tout s'est très bien passé. On s'y sentait comme chez nous », assure Pierre Lambert.

Ce concept, assez bien connu en France maintenant, attire de plus en plus de Français. Pour ceux qui renouvellent cette expérience, c'est le fait de dépenser moins qui est la motivation principale. Comme raison secondaire, on peut citer la variété des destinations.

Les échangeurs ne sont pas stressés à l'idée de confier leur maison à des étrangers.

Au contraire ! « Pendant notre absence, la maison reste habitée, donc c'est plus sûr », témoigne Sophie. En cinq ans, elle n'a jamais connu de mauvaises surprises. Au pire, elle a trouvé sa maison plus propre qu'elle ne l'avait laissée !

TEXT FOR EXERCISE 4

Victor est pharmacien. Il nous parle :

« Le travail d'un pharmacien en France est important. Les pharmaciens doivent surtout vérifier les ordonnances et donner des conseils aux clients. Le diplôme de docteur en pharmacie nécessite six ans d'études laborieuses après le bac. »

« Après avoir terminé mes études à l'université de Rennes, j'ai remplacé un pharmacien malade pendant trois mois, en milieu rural, avant de trouver le poste permanent où je suis maintenant, à Vannes. »

« Le métier, c'est d'abord le contact avec les clients. Il y en a beaucoup, et mon travail devient plus dur en juillet et en août, quand des estivants viennent en vacances. À part les ordonnances, je peux aussi soigner les petites blessures. »

« Il y a des livraisons presque tous les jours et je dois alors ranger les médicaments. Il y a des milliers de boîtes de médicaments à mettre sur les étagères : l'informatique m'aide à remplir cette tâche et aussi à éviter le risque d'erreurs. »

« Je suis obligé d'assister à des stages plusieurs fois par an pour rester au courant des nouveautés qui sortent régulièrement. »

« Tout compte fait, j'aime mon emploi mais en dehors du travail je n'ai pas beaucoup de temps libre. C'est dommage, parce que je voudrais rester en forme en faisant du sport. »

TEXT FOR EXERCISE 5

Ah, la rentrée... la fin des vacances... mais aussi une période sympa qui permet à tous les élèves de retrouver leurs copains. Mais, attention, c'est un changement de rythme, et pour certains élèves cela suscite des sentiments d'angoisse. Pas de panique ! Avec un minimum de préparation, vous pourrez reprendre le dessus après une période difficile.

L'un des plus gros problèmes de la rentrée, c'est de se lever. Quand on a pris l'habitude de faire la grasse matinée jusqu'à midi, arriver en cours avant 8h tient du miracle. Un truc simple pour y arriver : quelques semaines avant la rentrée, couchez-vous un peu plus tôt chaque jour. Un décalage d'un quart d'heure peut suffire. Et couchez-vous avant minuit ! Si, pourtant, vous n'arrivez pas à dormir en vous couchant plus tôt, il n'y a rien de tel qu'un bon roman, qui est plus efficace que de compter les moutons.

Pendant les vacances on mange mieux, surtout au petit déjeuner, car ce repas est agréable quand on a le temps de manger sans être stressé par l'horloge. Essayez de conserver cette habitude pendant l'année scolaire. Cela vous évitera des fringales en fin de matinée, moment souvent difficile avec le ventre vide !

Finalement, il est utile de vous préparer un peu en relisant votre travail de l'année passée. Un avantage - lorsque vos parents vous verront travailler, ils vous mettront moins la pression !

BLANK PAGE

BLANK PAGE



Copyright Information

OCR is committed to seeking permission to reproduce all third-party content that it uses in its assessment materials. OCR has attempted to identify and contact all copyright holders whose work is used in this paper. To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced in the OCR Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download from our public website (www.ocr.org.uk) after the live examination series.

If OCR has unwittingly failed to correctly acknowledge or clear any third-party content in this assessment material, OCR will be happy to correct its mistake at the earliest possible opportunity.

For queries or further information please contact the Copyright Team, First Floor, 9 Hills Road, Cambridge CB2 1GE.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group; Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.